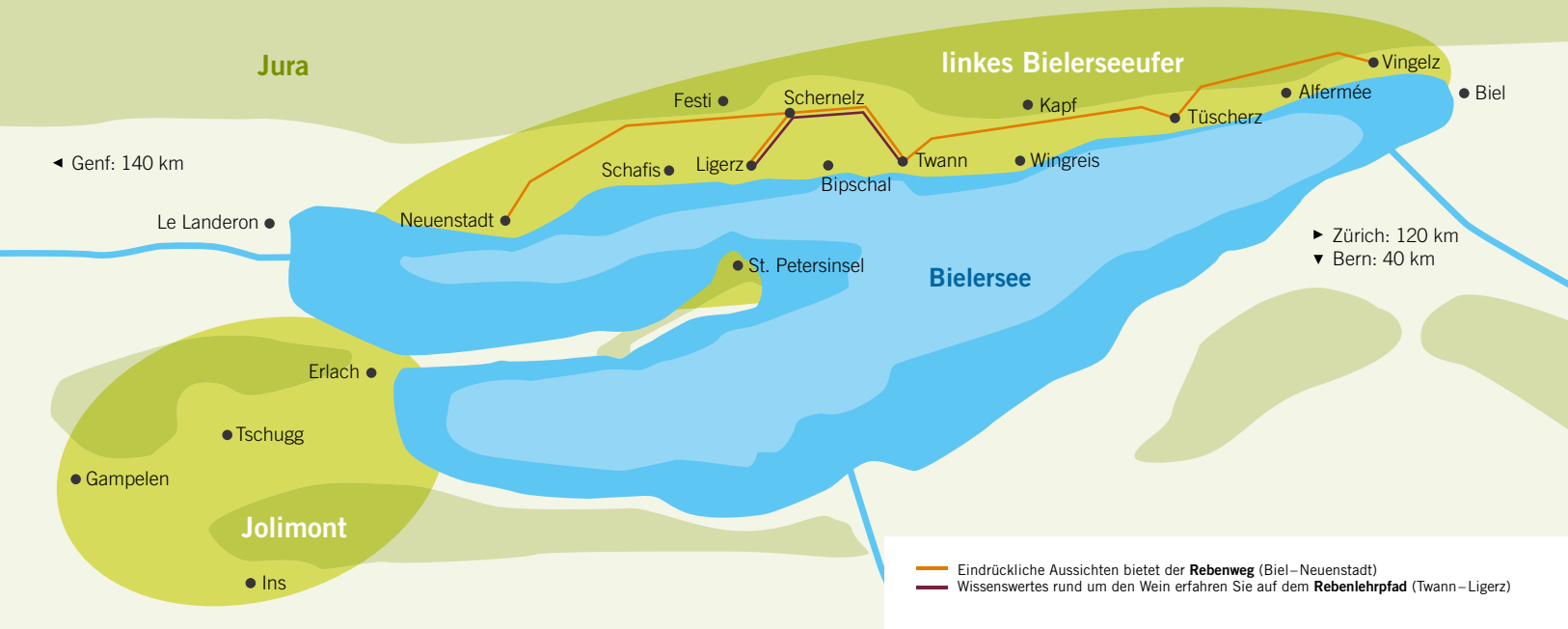


A scenic landscape featuring a large, calm blue lake. In the foreground, a lush green vineyard with rows of grapevines stretches across a hillside. A stone church with a prominent spire stands on the crest of the hill, overlooking the water. In the middle ground, a large, forested island is situated in the lake. The background shows rolling hills under a clear blue sky.

Ein See und seine Weine

*weinbauregion
bielersee*
découverte et plaisir

Produktionsgebiete der Weinbauregion Bielersee



Vielfalt und Gegensätze

- In der Weinbauregion Bielersee begegnen sich die Romandie und die Deutschschweiz mit ihren Kulturen und Lebensstilen.
- Der Stadt stehen ländliche Strukturen gegenüber.
- Die ruhige Fläche des Sees geht unvermittelt in die steilen Hänge des Jurasüdfusses über.

Das alles spiegelt sich in der **Vielfalt unserer Weine** und der **Verschiedenartigkeit der Rebsorten** wider.

Chasselas-Trauben in Vollreife





Blick vom Kapf auf Twann

Wo Charakterweine her kommen

Wie ein päpstliches Schreiben von 866 n. Chr. belegt, wird am Bielersee seit über 1000 Jahren Wein angebaut. Nachdem im Mittelalter vor allem Abteien und Klostersgemeinschaften Weingüter unterhielten, übernahmen nach der Reformation Patrizierfamilien aus Bern das Zepter. Sie alle erkannten die Vorzüge der einzigartigen Lage und des milden Klimas, welches sogar wärmeliebende Orchideen und Flaumeichen gedeihen lässt.

Die geistlichen Herren und die Berner Patrizier sind Geschichte, aber die kleinen Winzerdörfer haben sich ihren Charme und ihre Traditionen bewahrt. Neben den Winzerfesten wird auch das Kulinarische gepflegt, beispielsweise mit der berühmten Treberwurst.

Insgesamt stehen am Bielersee gut 220 ha Reben im Ertrag. Die Winzer hier sind eigenständige, mit der Region verbundene Charaktere. Für die Pflege ihrer Reben nehmen sie sich Zeit, wissen Tradition und Moderne zu vereinen und sind auch Experimenten gegenüber aufgeschlossen. So kultiviert praktisch jeder der rund 80 Winzer seinen eigenen Chasselas und pflegt gleichzeitig Spezialitäten und Raritäten. Insgesamt haben am Bielersee über 40 Rebsorten eine Heimat gefunden. Diese Vielfalt findet sich auch in den Destillaten wieder.

Alle Winzer keltern ihre Produkte selbst, verkaufen den Wein ab Keller und bieten ihren Kunden Degustationsmöglichkeiten an.



Wie Qualität entsteht

Der trockene, steinige Hang bietet den Reben ausgezeichnete Bedingungen. Die Böden sind ideal, sowohl am grösstenteils durch Kalk geprägten Jurasüdfuss als auch in der Gegend um Erlach und auf der St. Petersinsel, wo Molasse vorherrscht. Die Reben profitieren von der Südostausrichtung des Hanges, vom Wärmespeichereffekt des Sees und von den mikroklimatischen Vorzügen der Terrassierung.

Praktisch alle Weingüter des Bielersees sind Familienbetriebe. Die Winzer erzeugen ihren Wein von A bis Z in Handarbeit. Sie wissen um die Eigenheiten und Launen jedes einzelnen Rebstocks. Mittels Ertragsbeschränkungen, die – ganz besonders bei den Spezialitäten – weit über die nationalen Vorgaben hinaus gehen, erhöhen sie die Qualität ihrer Weine.

Bei einer typischen Betriebsgrösse von 3 ha werden die meisten Weine direkt ab Keller verkauft. Deshalb wird Bielersee Wein ein Nischenprodukt bleiben; allerdings ein hochwertiges! Die Weine sind nicht nur regional äusserst beliebt und schnell ausverkauft, sondern holen sich Jahr für Jahr nationale und internationale Auszeichnungen. Bielersee Weine können sich mit den Besten der Welt messen.





Was Sorgfalt bewirkt

Der Bielersee ist traditionell eine Weisswein-Region. Der typische Kalkboden ist ideal für Chasselas und die Burgundersorten Chardonnay sowie die Pinot-Familie (Pinot Noir, Gris und Blanc). Auch Gewürztraminer und Sauvignon Blanc finden hier optimale Bedingungen. Bei den roten Sorten etablieren sich neben dem klassischen Pinot Noir jetzt auch Malbec, Diolinoir oder St. Laurent.

Trotz der grossen Vielfalt ist doch allen Weinen des Sees gemeinsam, dass Typisches im Vordergrund steht. Die Weine werden mehrheitlich sortenrein gekellert, Assemblagen sind die Ausnahme. Die schonende Behandlung bei der Lese, beim Keltern und im Ausbau lässt frische, fruchtbetonte Weine entstehen. Sie bestechen durch Klarheit, Charakter, Eleganz – und sind sehr bekömmlich.



Die Bannerträger

Die klassischen Sorten Chasselas und Pinot Noir sind immer noch die Bannerträger unserer Region. Auf dem Etikett wird normalerweise der Ort genannt, aus dem der Wein stammt. Aus sofort abgepressten Pinot-Noir-Trauben entstehen auch Blanc de Noir und Œil de Perdrix.

Hauptsorten

- Chasselas
- Pinot Noir
- Pinot Gris
- Chardonnay
- Sauvignon Blanc
- Müller-Thurgau

Die neuen Helden

Viele Winzer am Bielersee sind Neuem gegenüber aufgeschlossen. Einige ihrer Versuche haben sich inzwischen als köstliche Spezialitäten und Raritäten etabliert.

Spezialitäten (Auswahl)

- Gewürztraminer
- Sylvaner
- Freisamer
- Gamaret
- Malbec
- Pinot Blanc

Raritäten (Auswahl)

- Riesling
- Garanoir
- Syrah
- Diolinoir
- Dornfelder
- Muscat



Oben: Pinot Noir
Unten: Blühender Sauvignon Blanc





Hier sind Sie richtig



Die Rebgesellschaft Bielersee betreibt in Twann das Haus des Bielersee Weines. Es bietet Platz für bis zu 100 Personen und steht für Degustationen, Feiern, Seminare und andere Anlässe zur Verfügung. Ausserdem finden Weininteressierte hier die zentrale **Informationsstelle für Bielersee Weine**.

Rebgesellschaft Bielersee/Informationsstelle für Bielersee Weine, Haus des Bielersee Weines, Moos 3, 2513 Twann

T 032 315 27 18 (Mo–Fr: 9.00–11.00 Uhr), www.bielerseewein.ch



Die Chaîne Viniterra empfängt ihre Gäste im bald 100-jährigen Twanner «Pfropfhüsli» zum Apéro in der hauseigenen **Vinothek**, wo in historischem Ambiente rund 250 Weine von 60 Bielersee-Winzern degustiert werden können.

Vinothek Viniterra, Moos 4, 2513 Twann

T 032 315 77 47, M 079 659 13 04; www.viniterra-bielersee.ch

Geöffnet: Di–Fr: 17.00–22.00 Uhr, Sa/So: 14.00–20.00 Uhr oder auf Voranmeldung für Gruppen





Das Rebbau-Museum Hof befindet sich im ehemaligen Freiherrensitz der Herren von Ligerz. Neben dem Museumsbetrieb kann es für Konferenzen, Apéros, Zusammenkünfte und Feste jeder Art gemietet werden.

Rebbau-Museum Hof, 2514 Ligerz

T 032 315 21 32, www.bielerseewein.ch/rebbaumuseum-hof

Reservationen: Mo–Fr: 9.00–11.00 Uhr



Die Stiftung «Rebhaus Wingreis» unterhält ein beinahe 400 Jahre altes Rebhaus im Twanner Weiler Wingreis. Es bietet Platz für bis zu 100 Gäste und steht für Degustationen, Ausstellungen und Anlässe aller Art zur Verfügung.

Rebhaus Wingreis, Wingreis 22, 2513 Twann

T 032 323 88 89, www.bielerseewein.ch/rebhaus-wingreis

Geöffnet: Fr: 17.00–21.00 Uhr (Mai–Oktober) oder auf Anfrage

Hier finden Sie aktuelle Zusatzinformationen:

- Kontaktliste der Winzer
- Adressliste Treberwurst-Anbieter
- jährliche Prämierungen

Fehlen Ihnen diese Zusatzblätter? Die Informationsstelle für Bielersee Weine sendet sie Ihnen gerne zu.

Der wichtigste Kontakt unserer Gäste bleibt der einzelne Winzer.

Wein in persönlicher Atmosphäre direkt beim Produzenten zu degustieren, das gehört zum Spannendsten, was es für einen Weinfreund gibt. Zögern Sie nicht, den Betrieb Ihrer Wahl zu kontaktieren um einen Besuchstermin zu vereinbaren. Sie sind willkommen!

Rebgesellschaft Bielersee

Informationsstelle für Bielersee Weine

Haus des Bielersee Weines

Moos 3

2513 Twann

T 032 315 27 18

F 032 315 27 83

info@bielerseewein.ch

www.bielerseewein.ch





Willkommen zur Degustation

Die meisten Bielersee-Winzer verfügen über Degustations-räumlichkeiten und freuen sich auf Ihre Anmeldung. Unter www.bielerseewein.ch finden Sie Angaben zu den einzelnen Betrieben und, wo vorhanden, Links auf ihre Websites.

Eine umfassende Auswahl der Bielersee Weine finden Sie in der **Vinothek der Chaîne Viterra** im «Pfpofhüslü» in Twann. T 032 315 77 47, www.vinothek-viterra-bielersee.ch
Geöffnet: Di–Fr: 17.00–22.00 Uhr, Sa: 11.00–13.00 Uhr, So: 14.00–19.00 Uhr oder auf Voranmeldung für Gruppen

Ins/Anet

Weingut Hämmerli* Fritz und Lorenz Hämmerli	Gampelengasse 35 3232 Ins	T 032 313 22 89 www.weingut-haemmerli.ch	Plätze: 50
---	------------------------------	---	------------

Erlach/Cerlier

Gemeindekeller Erlach Peter Stettler	Im Städtchen 3235 Erlach	T 032 338 15 92 www.gemeindekeller.ch	Plätze: 150
Rebgut Schloss Erlach Beat Giauque	Altstadt 28 3235 Erlach	T 032 338 26 27 www.schlosskeller-erlach.ch	Plätze: 70
Rebgut St. Petersinsel René Gaschen	St. Petersinsel 3235 Erlach	T 032 338 24 28	Plätze: 50
Stämpfli Rebbau Erlach Andreas Stämpfli	Länge Reben 18 3235 Erlach	T 032 338 73 53 www.hasenlauf.ch	Plätze: 50

Le Landeron

Jean-Claude Angelrath*	rue de la Gare 20 2525 Le Landeron	T 032 751 37 95 www.angelrath.ch	Plätze: 2 x 50
Domaine Hôpital de Soleure* Christoph Kaser	La Russie 8 2525 Le Landeron	T 032 751 46 01 www.bgs-so.ch	Plätze: 50

Neuenstadt/La Neuveville

Auberson et Fils Claude und Michel Auberson	Tirage 25 2520 La Neuveville	T 032 751 18 30 www.auberson-et-fils.ch	Plätze: 30
Domaine de la Ville de Berne* Hubert Louis	chemin de Poudeille 2d 2520 La Neuveville	T 032 751 21 75 www.rebgutstadtbern.ch	Plätze: 25
Domaine du Signolet* Jean-Daniel Giauque	Prés-Guëtins 1 2520 La Neuveville	T 032 751 22 93 www.lesignolet.ch	Plätze: 35
Rolf Clénin Vins, Cave de Poudeille Rolf Clénin	route du Vignoble 35 2520 La Neuveville	T 032 751 13 31	Plätze: 150

Schafis/Chavannes

Andrey SA* Lisbeth und Röbi Andrey	Schafisweg 25 2514 Schafis	T 032 315 11 35 www.andreyschafis.ch	Plätze: 50
Patrick Cosandier	Schafisweg 19 2514 Schafis	T 032 315 13 68 www.schafiser-weine.ch	Plätze: 25
Hella und Ueli Gutmann-Hirt	Bielstrasse 143 2514 Schafis	T 032 315 19 48	Plätze: 50
Johannes Louis*	Schafisweg 37 2514 Schafis	T 032 315 14 41 www.schafiser.com	Plätze: 20
Rebgut Schlössli* Heinz Teutsch	Bielstrasse 155 2514 Schafis	T 032 315 21 70 www.rebgut-schloessli.ch	Plätze: 35

Ligerz/Gléresse

Katharina und Erich Andrey-Vögtlin*	Hauptstrasse 29 2514 Ligerz	T 032 315 23 44 www.andreywein.ch	Plätze: 25
Bio-Weinbau Bruno Martin	Dorfstrasse 63 2514 Ligerz	T 079 432 05 07 www.biovin-martin.ch	Plätze: 20
Giauque Weinbau Remo Giauque	Oberdorf 2 2514 Ligerz	T 032 315 11 48 www.giauquewein.ch	Plätze: 20
Maya und Markus Hirt*	Dorfstrasse 3 2514 Ligerz	T 032 323 50 91	Plätze: 25

Ligerz/Glérèse (Fortsetzung)

René Steiner*	Oberdorf 8 2514 Ligerz	T 032 315 13 84 www.bielerseewein.ch/steiner.r	Plätze: 30
Weinbau am Stägli Stephan Martin	Dorfgrasse 21 2514 Ligerz	T 032 315 74 74 www.bielerseewein.ch/martin	Plätze: 25
Weingut Bielerhaus* Beat Burkhardt	Dorfgrasse 55 2514 Ligerz	T 032 315 11 43 www.bielerhaus.ch	Plätze: 15

Schernelz/Cerniaux

Bourquin Wein Rosmarie und Roger Bourquin	Rondboisweg 5 2514 Schernelz	T 032 315 21 26 www.bielerseewein.ch/bourquin	Plätze: 50
Schernelz Village* Charles Steiner	Untergasse 22 2514 Schernelz	T 032 315 23 24 www.schernelz-village.ch	Plätze: 30
Smaragd Weine Barbara und Hans König	Charrière 35 2514 Schernelz	T 031 951 76 72 www.smaragd-weine.ch	Plätze: 8
Caroline und Fredi Teutsch	Obergasse 15 2514 Schernelz	T 032 315 26 68 www.teutsch-fc.ch	Plätze: 25
Weinbau Festiguet Anita und Rolf Teutsch	Oberer Festiweg 14 2514 Schernelz	T 032 315 12 81 www.teutsch.ch	Plätze: 150

Bipschal/Bévesier

Roth & Campiche Weinbau	Bipschal 13 2514 Ligerz	T 032 323 18 33 www.roth-campiche.ch	
Susanne und Gerold Schmid-Frey	Bipschal 7 2514 Ligerz	T 032 315 22 09 www.schmid-frey.ch	Plätze: 25

Twann/Douanne

Ursula Angelrath	Dorfgrasse 31 2513 Twann	T 032 315 28 20 www.bielerseewein.ch/angelrath	
Bruno und Beat Engel	Moos 23 2513 Twann	T 032 315 20 26	Plätze: 35
Hans und Peter Feitknecht	Kleintwann 14 2513 Twann	T 032 315 11 18 www.bielerseewein.ch/feitknecht	Plätze: 30
Sabine und Lukas Hasler*	Moos 15 2513 Twann	T 079 285 78 19 www.haslerwein.ch	Plätze: auf Anfrage
Johanniterkeller* Martin Hubacher	Dorfgrasse 56 2513 Twann	T 032 315 11 06 www.johanniterkeller.ch	Plätze: 20
Simon Krebs* Rebveredler	Brunnmühle 3 2513 Twann	T 032 315 20 74	Plätze: 20
La Cave Perrot* Hans Perrot	Dorfgrasse 36 2513 Twann	T 032 315 19 62 www.perrotwein.ch	Plätze: 30
Mürset René Weinbau Greti und René Mürset-Schafroth	Dorfgrasse 39 2513 Twann	T 032 315 17 15 www.bielerseewein.ch/muerset	Plätze: 30
Werner Ruff + Sohn Brennerei	Dorfgrasse 1 2513 Twann	T 032 315 14 30 www.ruff-weinbau.ch	Plätze: 30
Marie-Thérèse und Peter Schott-Tranchant*	Dorfgrasse 43 2513 Twann	T 032 315 24 86 www.bielerseewein.ch/schott	Plätze: 10
Soland Weinbau Kapfgut* Theo Soland	Chapfstrasse 8 2513 Twann	T 032 315 18 46 www.kapfgut.ch	Plätze: 70
Dora und Heinz Steinegger	Dorfgrasse 30 2513 Twann	T 032 315 21 24 www.steineggers.ch	Plätze: 40
Trüel-Keller* Martin Mürset	Moos 28 2513 Twann	T 032 315 14 13 www.muerset-weine.ch	Plätze: 42
Tschanz Weinbau Theo Tschanz	Dorfgrasse 24 + 26 2513 Twann	T 032 315 28 27 www.tschanz-weinbau.ch	Plätze: 40
Tschanzweine Gabriela und Heinz Tschanz	Dorfgrasse 34 2513 Twann	T 032 322 91 62 www.tschanzweine.ch	Plätze: auf Anfrage
Vinothek Angelrath, Schott-Tranchant, Tschanz	Dorfgrasse 21 2513 Twann		Plätze: 8 (Mai–Okt., Sa/So nachmittags)
Weinbau Gerster Heinrich Gerster	Chapfstrasse 6 2513 Twann	T 032 315 11 34	Plätze: 30
Weinbau im Vogelsang Manuel Krebs	Im Vogelsang 45 2513 Twann	T 032 315 23 45 www.bielerseewein.ch/krebs	Plätze: 35
Weingut zum Twannbach Hermann Klötzli	Kleintwann 25 2513 Twann	T 032 315 10 84 www.bielerseewein.ch/kloetzli	Plätze: 20
Werner K. Engel AG* Werner Engel	Aebischerhaus 2513 Twann	T 032 315 11 55 www.frauenkopf.ch	Plätze: 20

Tüscherz-Alfermée/Daucher-Alfermée

Hans-Rudolf Hirt	Hauptstrasse 24 2512 Tüscherz	T 032 322 28 48 www.bielerseewein.ch/hirt	Plätze: 36
Trudi und Ruedi Römer*	Hauptstrasse 37 2512 Tüscherz	T 032 323 88 89 www.bielerseewein.ch/roemer	Plätze: 75
Wybuur Rüfenacht* Liliane und Hans-Peter Rüfenacht	Hauptstrasse 33 2512 Tüscherz	T 032 322 39 88 www.bielerseewein.ch/ruefenacht	Plätze: 30

Vingelz/Vigneules

Räblus-Weinbau* Wysseier & Schweizer	Neuenburgstrasse 90 2505 Vingelz	T 032 322 40 51 www.raeblus-weine.ch	Plätze: 40
--	-------------------------------------	---	------------



*weinbauregion
bielersee*

découverte et plaisir

Anreise

Es liegt so nah

Die Winzerdörfer des Bielersees sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. So beträgt die Anreise von Bordeaux mit dem TGV lediglich 10 Stunden und 45 Minuten. Von der Toskana aus benötigt man im besten Fall weniger als 9 Stunden. Und auch aus dem Napa Valley ist man in rund 15 Stunden hier. Also, worauf warten Sie?

Weitere Verbindungen an den Bielersee, z. B. nach Twann

Zürich – Twann via Biel:

Immer zur halben Stunde, z. B. 8:30 Zürich ab, 9:59 Twann an

Genf – Twann via Neuenburg:

Immer :14, also z. B. 8:14 Genf ab, 9:59 Twann an

Bern – Twann via Biel:

Immer :12, also z. B. 9:12 Bern ab, 9:59 Twann an

Neuenburg – Twann:

Immer :37, z. B. 9:37 Neuenburg ab, 9:59 Twann an

Biel – Twann:

Immer :52, z. B. 9:52 Biel ab, 9:59 Twann an

Abfahrt ab Twann nach Biel oder Neuenburg immer zur vollen Stunde, z. B. 14:00

Sie können die Winzerdörfer am Bielersee entweder mit dem Zug oder mit dem Schiff erreichen.

Detaillierte Zugfahrpläne: www.sbb.ch

Fahrpläne der Bielersee Schifffahrt: www.bielersee.ch